

# ARCHITECTUS

## No. 1(31) 2012



### Contents

Editorial Course  
Zbigniew Bać (Poland)  
Michail Balzanikov (Russia)  
Bo Larsson (Sweden)  
Joaquim Braizinha (Portugal)  
Jerzy Charytonowicz (Poland)  
Małgorzata Chorowska (Poland)  
Tore I.B. Haugen (Norway)  
Ada Kwiatkowska (Poland)  
Tomasz Ossowicz (Poland)  
Vladimír Šlapeta (Czech Republic)  
Elżbieta Trocka-Leszczyńska (Poland)

Editor-in-Chief  
Ewa Łużyńiecka

Secretary  
Ewa Cisek

Cover designer  
Artur Błaszczyk

Editorial Office Address  
Wydział Architektury Politechniki Wrocławskiej  
ul. Bolesława Prusa 53/55  
50-317 Wrocław  
tel. 71 320 65 39  
tel. 71 321 24 48

Krzysztof Hejmej, <i>Sacrum under the blue sky</i> .....	3
Małgorzata Milecka, <i>The Cistercians large-scale water systems</i> .....	13
Hanna Golasz-Szołomicka, <i>Tracery windows from the 14<sup>th</sup> century in Silesia</i> ..	21
Bożena Grzegorczyk, <i>The operations of building companies in Wrocław in the 2<sup>nd</sup> half of the 19<sup>th</sup> century</i> .....	35
Elżbieta Trocka-Leszczyńska, Agnieszka Tomaszewicz, <i>The urban transformations of the health resort in Lądek Zdrój before 1945</i> .....	43
Monika Ewa Adamska, <i>The layout of the municipal cemetery in Opole Półwieś in Gustav Allinger's projects</i> .....	53
Justyna Kleszcz, <i>The route of wooden churches in Olesno County – a sketch</i>	63
Tomasz Kruszewski, <i>The symbolic motifs in contemporary architecture of libraries – most frequent trends</i> .....	75
Michał Dębek, <i>Are assessment and emotions connected with a building conditioned by its external appearance? Attitudes towards formally differentiated architectural objects</i> .....	83
Michał Pelczarski, Zdzisław Pelczarski, <i>EURO 2012 Enterprise – attempt at assessing the achieved architectural and structural effects</i> .....	95
Joanna Krajewska, <i>Dialectics of locality and globality of contemporary architecture</i> .....	109
Wojciech Januszewski, <i>Between Europe and the East – draft on architectural landscape of Bucharest</i> .....	117
Barbara Misztal, <i>Dynamic parameters of the free vibrations of various wood species</i> .....	125

### Presentations

Izabela Cichońska, Jacek Kotz, Roman Czajka, <i>Intrigue of Infinity on the Border of Two Worlds on the basis of 'The Street of Crocodiles' by Bruno Schulz, i.e. a metaphor of Bruno Schulz's prose in Izabela Cichońska's concept</i> .....	129
Adam Stafiniak, <i>The complex of monastic buildings with St. Michael the Archangel Orthodox Church in Jaroszówka</i> .....	133
Karolina Jaklewicz, <i>Re: WUWA by Maria Kiesner</i> .....	139

# ARCHITECTUS

## Nr 1(31) 2012



### Spis rzeczy

Rada Naukowa  
Zbigniew Bać (Polska)  
Michail Balzanikov (Rosja)  
Bo Larsson (Szwecja)  
Joaquim Braizinha (Portugalia)  
Jerzy Charytonowicz (Polska)  
Małgorzata Chorowska (Polska)  
Tore I.B. Haugen (Norwegia)  
Ada Kwiatkowska (Polska)  
Tomasz Ossowicz (Polska)  
Vladimír Šlapeta (Czechy)  
Elżbieta Trocka-Leszczyńska (Polska)

Redaktor naczelny

Ewa Łużyńska

Sekretarz

Ewa Cisek

Projekt okładki

Artur Błaszczyk

Adres redakcji

Wydział Architektury Politechniki Wrocławskiej  
ul. Bolesława Prusa 53/55  
50-317 Wrocław  
tel. 71 320 65 39  
tel. 71 321 24 48

Krzysztof Hejmej, <i>Sacrum pod nieboskłonem</i> .....	3
Małgorzata Milecka, <i>Wielkoprzestrzenne układy wodne cystersów</i> .....	13
Hanna Golasz-Szołomicka, <i>Maswerkowe okna z XIV wieku na Śląsku</i> .....	21
Bożena Grzegorczyk, <i>Działalność wrocławskich spółek budowlanych w II połowie XIX wieku</i> .....	35
Elżbieta Trocka-Leszczyńska, Agnieszka Tomaszewicz, <i>Przekształcenia urbanistyczne uzdrowiska w Lądku-Zdroju do roku 1945</i>	43
Monika Ewa Adamska, <i>Założenie urbanistyczne cmentarza komunalnego w Opolu Półwi w projektach Gustava Allingera</i> .....	53
Justyna Kleszcz, <i>Szlak kościołków drewnianych w powiecie oleskim – szkic</i> .....	63
Tomasz Kruszewski, <i>Motyw symboliczne współczesnej architektury bibliotek – najczęstsze tendencje</i> .....	75
Michał Dębek, <i>Czy o ocenie i emocjach związanych z budynkiem decyduje jego wygląd zewnętrzny? Postawy wobec zróżnicowanych formalnie obiektów architektonicznych</i> .....	83
Michał Pelczarski, Zdzisław Pelczarski, <i>Przedsięwzięcie EURO 2012 – próba oceny osiągniętych efektów architektoniczno-konstrukcyjnych</i> .....	95
Joanna Krajewska, <i>Dialektyka lokalności i globalności architektury współczesnej</i> .....	109
Wojciech Januszewski, <i>Między Europą a Wschodem – szkic o krajobrazie architektonicznym Bukaresztu</i> .....	117
Barbara Misztal, <i>Parametry dynamiczne drgań swobodnych różnych gatunków drewna</i> .....	125
<b>Prezentacje</b>	
Izabela Cichońska, Jacek Kotz, Roman Czajka, <i>Intryga Nieskończoności na Granicy Dwóch Światów w oparciu o „Sklepy cynamonowe” Brunona Schulza, czyli metafora prozy Brunona Schulza w ujęciu Izabeli Cichońskiej</i> .....	129
Adam Stafiniak <i>Zespół budynków monasteru wraz z Cerkwią Św. Archangiela Michała w Jaroszówce</i> .....	133
Karolina Jaklewicz, <i>Re: WUWA</i> .....	139